

# beurer

## HK 49 Cosy

RO





**RO** Pernă electrică pentru  
spate/abdomen  
Instrucțiuni de utilizare

## Conținut

1. Pachet de livrare.....3	4.4 Reglarea temperaturii .....5
1.1 Descrierea aparatului.....3	4.5 Sistem de oprire automată.....6
2. Indicații importante	4.6 Oprire.....6
A se păstra pentru consultarea ulterioară .....3	5. Curățare și îngrijire .....6
3. Utilizare conform destinației.....5	6. Depozitare .....7
4. Utilizarea.....5	7. Eliminarea ca deșeu .....7
4.1 Siguranța.....5	8. Ce măsuri se iau în cazul în care apar probleme? .....7
4.2 Punerea în funcțiune.....5	9. Date tehnice .....7
4.3 Pornire.....5	

## Explicația simbolurilor

	Citiți instrucțiunile!		Lavabil în mașina de spălat la 30°C la un program special pentru țesături delicate
			A nu se folosi înălbitor
	A nu se introduce ace!		A nu se usca în uscător
			A nu se călca
	A nu se utiliza împăturită sau mototolită!		A nu se curăța chimic
	Nu este indicat pentru copii sub 3 ani.		Materialele textile folosite pentru acest aparat îndeplinesc cerințele ecologiei umane conform standardului Öko-Tex 100, astfel cum au fost verificate de Institutul de cercetare Hohenstein.
	<b>AVERTIZARE;</b> Indicație de avertizare privind pericolele de accident sau pericolele pentru sănătatea dumneavoastră.		
	<b>ATENȚIE;</b> Indicație de siguranță privind posibile defecțiuni ale aparatului/accesoriilor.		



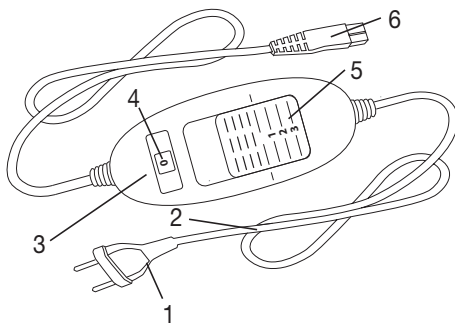
**INDICAȚIE;** Indicație privind informații importante.

## 1. Pachet de livrare

- 1 Pernă electrică
- 1 Comutator
- 1 Manual de utilizare

### 1.1 Descrierea aparatului

- 1. Ștecăr
- 2. Cablu de alimentare
- 3. Comutator
- 4. Afișaj iluminat pentru treptele de temperatură
- 5. Buton glisant pentru PORNIRE/OPRIRE și trepte de temperatură
- 6. Cuplaj



## 2. Indicații importante

### A se păstra pentru consultarea ulterioară



#### AVERTIZARE

- Nerespectarea următoarelor instrucțiuni poate conduce la daune materiale sau vătămări corporale (electrocutare, arsuri ale pielii, incendiu). Următoarele instrucțiuni de siguranță și indicații privind pericolele nu servesc numai la protejarea sănătății dumneavoastră, respectiv a sănătății terților, ci și la protejarea produsului. Din acest motiv, vă rugăm să respectați aceste instrucțiuni de siguranță și să predați acest manual odată cu înstrăinarea articolului.
- Această pernă electrică nu trebuie utilizată de către persoane insensibile la căldură sau de către alte persoane care au nevoie de ajutor și care nu pot reacționa în caz de supraîncălzire.
- Această pernă electrică nu trebuie folosită la copii foarte mici (0-3 ani), întrucât aceștia nu pot reacționa în caz de supraîncălzire.
- Această pernă electrică nu trebuie folosită de copii mici (3-8 ani), cu excepția cazului în care comutatorul a fost presetat de către un părinte sau de către un supraveghetor și copilul a fost instruit suficient cu privire la utilizarea în siguranță a pernei electrice.
- Această pernă electrică poate fi utilizată de copii peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mintală limitată sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă sunt supravegheate și dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a pernei electrice și înțeleg pericolele care pot rezulta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu perna electrică.

- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- Această pernă electrică nu este destinată utilizării în spitale.
- Nu introduceți ace în aceasta.
- Nu o utilizați pliată sau împachetată.
- Nu o utilizați în stare udă.
- Această pernă electrică trebuie utilizată numai împreună cu tipul de comutator indicat pe etichetă.
- Câmpurile electrice și magnetice care provin de la această pernă electrică pot perturba funcționarea stimulatorului dumneavoastră cardiac. Acestea se află însă mult sub valorile limită: intensitatea câmpului electric: max. 5000 V/m, intensitatea câmpului magnetic: max. 80 A/m, densitatea câmpului magnetic: max. 0,1 militesla. Din acest motiv vă rugăm să consultați medicul și producătorul stimulatorului dumneavoastră cardiac înainte de utilizarea acestei perne electrice.
- Nu trageți de cabluri, nu le rotiți sau îndoțiți prea tare.
- Această pernă electrică trebuie verificată periodic în privința semnelor de uzură sau deteriorare.  
Dacă observați astfel de semne, dacă perna electrică a fost utilizată în mod necorespunzător sau dacă nu mai produce căldură, aceasta trebuie verificată de producător înainte de a fi pornită din nou.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestei perne electrice este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător sau serviciul pentru clienți al acestuia sau de către o persoană cu o calificare similară pentru a se evita riscurile.
- Când această pernă electrică este pornită
  - nu trebuie să așezați niciun obiect pe ea (de exemplu, geamantan sau coș de rufe),
  - nu trebuie să existe nicio sursă de căldură așezată pe ea, cum ar fi termofoare, perne electrice sau alte elemente asemănătoare.
- Componentele electronice ale comutatorului se încălzesc în timpul utilizării pernei electrice. Din acest motiv, comutatorul nu trebuie să fie acoperit sau să se afle pe perna electrică în timpul funcționării.
- Respectați în mod obligatoriu indicațiile privind utilizarea (capitolul 4), curățarea și întreținerea (capitolul 5) și depozitarea (capitolul 6).
- Dacă mai aveți întrebări legate de utilizarea aparatelor noastre, vă rugăm să vă adresați serviciului pentru clienți.

### 3. Utilizare conform destinației



#### ATENȚIE

Această pernă electrică este destinată exclusiv încălzirii corpului uman.

### 4. Utilizarea

#### 4.1 Siguranța



#### ATENȚIE

Această pernă electrică este dotată cu un SISTEM DE SIGURANȚĂ. Acest sistem electronic cu senzori împiedică o supraîncălzire a pernei electrice pe întreaga sa suprafață prin deconectare automată în caz de eroare. Când SISTEMUL DE SIGURANȚĂ deconectează perna electrică, treptele de temperatură nu mai sunt iluminate când perna este pornită. Vă rugăm să rețineți că, din motive de siguranță, perna electrică nu mai poate fi utilizată după un caz de defecțiune, fiind necesară returnarea acesteia la adresa de service.

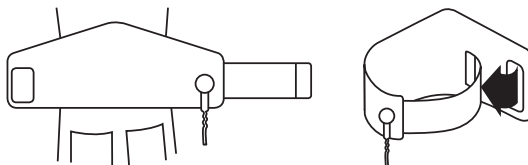
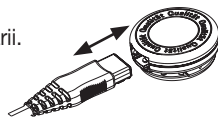
#### 4.2 Punerea în funcțiune



#### ATENȚIE

Asigurați-vă că perna electrică nu se poate plia sau mototoli în timpul utilizării.

- Cuplați mai întâi comutatorul la salteaua electrică unind cuplajul.
- Introduceți apoi ștecărul în priză.
- Aplicați apoi perna electrică pe abdomen sau pe spate. Înfășurați apoi banda elastică lungă în jurul corpului și fixați perna electrică prin închiderea benzii arici.



#### 4.3 Pornire

Mutați întrerupătorul glisant de PORNIRE/OPRIRE și pentru treptele de temperatură la treapta 1, 2 sau 3 pentru a porni perna electrică.

Când aceasta este pornită, treptele de temperatură (4) sunt iluminate.

#### 4.4 Reglarea temperaturii

Treapta 0: OPRIT

Treapta 1: Căldură minimă

Treapta 2: Căldură medie

Treapta 3: Căldură maximă



#### INDICAȚIE

Perna electrică se încălzește cel mai repede atunci când setați mai întâi cea mai ridicată treaptă de temperatură.

### **INDICAȚIE**

Această pernă electrică prezintă o funcție de încălzire rapidă, care determină încălzirea rapidă în primele 10 minute.



### **AVERTIZARE**

Dacă folosiți pernă electrică timp de mai multe ore, vă recomandăm să reglați cea mai mică treaptă de temperatură la comutator pentru a evita supraîncălzirea părții de corp încălzite și eventuale arsuri la nivelul pielii.

#### **4.5 Sistem de oprire automată**

Această pernă electrică este dotată cu un sistem de oprire automată. Acesta oprește alimentarea cu căldură la circa 90 de minute după punerea în funcțiune a pernei electrice. Afișajul pentru treptele de temperatură începe apoi să lumineze intermitent. Pentru a putea repune în funcțiune pernă electrică, trebuie mai întâi să împingeți butonul glisant de PORNIRE/OPRIRE și pentru treptele de temperatură (5) în poziția „0” (OPRIT). După aproximativ 5 secunde pernă electrică poate fi repornită.



#### **4.6 Oprire**

Mutați butonul glisant de PORNIRE/OPRIRE și pentru treptele de temperatură la treapta „0” (OPRIT) pentru a opri pernă electrică. În cazul acesta, treptele de temperatură nu mai sunt iluminate.

### **INDICAȚIE**

Dacă nu folosiți pernă electrică, mutați butonul glisant de PORNIRE/OPRIRE și pentru treptele de temperatură la treapta „0” (OPRIT) și scoateți ștecărul din priză. Separați apoi cuplajul, deconectând astfel comutatorul de la pernă electrică.

## **5. Curățare și îngrijire**

### **AVERTIZARE**

Înainte de curățare, scoateți întotdeauna mai întâi ștecărul din priză. Separați apoi cuplajul, deconectând astfel comutatorul de la pernă electrică. În caz contrar, pernă electrică se poate defecta.

### **ATENȚIE**

- Comutatorul nu trebuie să intre niciodată în contact cu apă sau cu alte lichide. În caz contrar se poate deteriora.

Folosiți pentru curățarea comutatorului o cârpă uscată, fără scame. Nu folosiți agenți de curățare chimici sau abrazivi.

### **ATENȚIE**

- Rețineți că salteaua electrică nu trebuie curățată chimic, stoarsă, uscată în uscător, mangăluită sau călcată cu fierul. În caz contrar, pernă electrică se poate defecta.

Această pernă electrică este lavabilă la mașina de spălat.

Setați mașina de spălat la 30 °C la un program de spălare blând (program de spălare pentru lână). Utilizați un detergent pentru țesături delicate și dozați-l conform indicațiilor producătorului.



### ATENȚIE

- Vă rugăm să aveți grijă ca perna electrică să nu fie spălată prea des. Se recomandă ca perna electrică se fie spălată în mașina de spălat de maximum 10 ori pe întreaga durată de viață.

Direct după spălare întindeți perna electrică încă umedă până când își recapătă forma inițială și lăsați-o întinsă pe un uscător până când s-a uscat.



### ATENȚIE

- Nu folosiți clești de rufe sau obiecte similare pentru a prinde perna electrică pe uscător. În caz contrar, perna electrică se poate defecta.
- Reconectați comutatorul la perna electrică abia după uscarea completă a conectorului și a pernei electrice. În caz contrar, perna electrică se poate defecta.



### AVERTIZARE

- Nu porniți niciodată perna electrică pentru a o usca! În caz contrar există pericol de electrocutare.

## 6. Depozitare

Dacă nu utilizați perna electrică timp îndelungat, vă recomandăm să o păstrați în ambalajul original.



### ATENȚIE

Vă rugăm să lăsați perna electrică să se răcească. În caz contrar, perna electrică se poate defecta. În timpul depozitării, nu așezați obiecte pe perna electrică pentru a evita îndoirea excesivă a acesteia.

## 7. Eliminarea ca deșeu

Vă rugăm să eliminați aparatul conform prevederilor Directivei – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) privind aparatele electrice și electronice vechi. Pentru întrebări suplimentare adresați-vă autorităților responsabile cu eliminarea deșeurilor.



## 8. Ce măsuri se iau în cazul în care apar probleme?

Problemă	Cauză	Remediere
Treptele de temperatură nu sunt iluminate când - comutatorul este conectat complet la perna electrică - ștecărul este conectat la o priză funcțională - butonul glisant se află la treapta 1, 2 sau 3	Sistemul de siguranță a deconectat definitiv perna electrică.	Trimiteti perna electrică și comutatorul departamentului de service.

## 9. Date tehnice

Consultați eticheta de caracteristici de pe perna electrică.

